

2005. július 7., csütörtök

16. megjegyzi, hogy a daytoni megállapodás a régió békéje megteremtésének fontos eszköze, de tudatában van annak, hogy Dayton többek között az uniós integráció tekintetében sem biztosít már megfelelő kereteket; sürgeti a Tanácsot és az összes érintett felet, hogy ezért támogassák a megegyezésen alapuló megállapodás létrehozására irányuló kezdeményezéseket; hangsúlyozza, hogy az ország valamennyi polgárának, intézményének és népcsoportjának vállalnia kell a felelősséget az alkotmányos megegyezés és a működőképes állam mindenki számára való megteremtése érdekében;
17. kifejezi komoly aggodalmát a gazdasági és szociális helyzet miatt; hangsúlyozza, hogy ezen létfontosságú kérdés megoldása a régió stabil fejlődésének kulcsa; felszólítja a kormányokat és az Európai Uniót, hogy ismerje el azt, hogy a gazdasági és társadalmi fejlődés a régió népei számára kiemelt prioritás, és hogy cselekedjenek ennek megfelelően; hangsúlyozza a regionális és a határokon átívelő együttműködés bővítésének, valamint a nyugat-balkáni országok és a szomszédos népek megbékélésének fontosságát;
18. hangsúlyozza a megbékítési politikák fontosságát és hangsúlyozza a vallások, a média és az oktatási rendszerek fontos szerepét e nehéz folyamatban, mivel az összes népcsoport polgárának felül kell kerekednie a múlt feszültségein és meg kell kezdenie a békés és őszinte egymás mellett élést a tartós stabilitás és a gazdasági növekedés érdekében; kéri e tekintetben, hogy vegyék fontolóra az igazság és megbékítés bizottságának létrehozását Bosznia-Hercegovinában;
19. hangsúlyozza, hogy Szrebrenyica tanulságai és az egykori Jugoszlávia háborúi az Unió közös kül- és biztonságpolitikája megerősítésnek alapjául kell szolgálniuk;
20. utasítja Elnökét, hogy továbbítsa ezen állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak, Bosznia-Hercegovina és tagállamai kormányainak és parlamentjeinek, valamint a nyugat-balkáni országok kormányainak és parlamentjeinek.

---

P6\_TA(2005)0297

## Az EU, Kína és Tajvan közötti kapcsolatok és a távol-keleti biztonsági helyzet

### Az Európai Parlament állásfoglalása az EU, Kína és Tajvan közötti kapcsolatokról és a távol-keleti biztonsági helyzetről

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Tanácsnak az Európai Parlamenthez intézett, a KKBP főbb vonatkozásairól és alapvető választási lehetőségeiről – beleértve az Európai Közösségek általános költségvetésére vonatkozó pénzügyi vonatkozásokat 2003-ra – szóló 2005. április 14-i állásfoglalására <sup>(1)</sup>,
  - tekintettel az „Emberi jogok helyzete a világban” című 2004-es éves jelentésről és az EU emberi jogi politikájáról szóló 2005. április 28-i állásfoglalására <sup>(2)</sup>,
  - tekintettel a Bizottság „Európa és Ázsia: stratégiai keret a megerősített partnerségért” című közleményére (COM(2001)0469),
  - tekintettel a 2000. április 13-i, Tajvanról szóló állásfoglalására <sup>(3)</sup>,
  - tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (4) bekezdésére,
- A. mivel Kína Tajvannal szemben a közelmúltban megfogalmazott fenyegetései, valamint több száz rakéta a Tajvannal szemben fekvő kínai tartományokba történő folyamatos telepítése miatt a Kína és Tajvan közötti kapcsolatok tovább romlanak;
- B. mivel a japán érdekeltségek elleni kínai zavargások, valamint a japán termékek bojkottjára vonatkozó felhívások miatt a Japán és Kína közötti kapcsolatokban feszültség keletkezett;

<sup>(1)</sup> Elfogadott szövegek, P6\_TA(2005)0132.

<sup>(2)</sup> Elfogadott szövegek, P6\_TA(2005)0150.

<sup>(3)</sup> HL C 40., 2001.2.7., 428. o.

**2005. július 7., csütörtök**

- C. ismételten hangsúlyozva, hogy Tajvan a közelmúltban bejelentette, hogy pénzügyileg és szakmailag támogatni kívánja a nemzetközi segélyeket és a WHO által támogatott egészségügyi tevékenységeket;
- D. mivel a 2004. október 7–9-én Hanoiban rendezett 5. Ázsia–Európa ülés (ASEM 5 csúcstalálkozó) és az ASEM-országok külügyminisztereinek 2005. május 6–7-én Kiotóban tartott 7. találkozója felkelti a reményt arra, hogy az ASEM-folyamat tovább erősödik minden szinten – beleértve a Ázsia–Európa parlamenti partnerséget is –, a távol-keleti béke és biztonság erősítése érdekében;
- E. tudomásul véve, hogy az Európa és a Távol-Kelet közti dinamikusan fejlődő gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok miatt a térség békéje és biztonsága egyre nagyobb jelentőségű az EU számára;
1. sajnálattal veszi tudomásul a különböző távol-keleti országok közötti feszültségeket és kifejezi hajlandóságát a távol-keleti béke és biztonság megteremtésére irányuló törekvések támogatására;
  2. hangsúlyozza, hogy a többpárti demokrácia, a jogállamiság és az egyetemes emberi jogok tiszteletben tartásának elvei a tartós távol-keleti béke és stabilitás előfeltételei;
  3. felszólítja Kínát és Tajvant, hogy építsenek ki kölcsönös bizalmat és alakítsanak ki egymás iránti tiszteletet, és a két ország közti különbségek félretételével törekedjenek a közös nevezők megtalálására, a Tajvani-szoros két oldala közötti kapcsolatok békés és folyamatos fejlődéséhez szükséges politikai alap létrehozása és az ezen kapcsolatokról szóló párbeszéd ismételt megkezdése céljából a gazdasági cserekapcsolatok és együttműködés, különösen a „három közvetlen kapcsolat” (a posta, a közlekedés és a kereskedelem) erősítése érdekében;
  4. rámutat, hogy Kína és Tajvan között bármiféle megoldás kizárólag kölcsönösen elfogadható alapon valósítható meg; véleménye szerint a Tajvani-szoros két oldala közötti kapcsolatok jövője azon múlik, hogy mindkét fél hajlandó legyen rugalmasságról tanúbizonyságot tenni; támogatja a Tajvan által elért eredményeket a teljes körű demokrácia, a társadalmi pluralizmus, az emberi jogok tiszteletben tartása és a jogállamiság létrehozása tekintetében, és azon a véleményen van, hogy a 23 millió tajvani polgár akaratát és jóváhagyását tiszteletben kell tartani és figyelembe kell venni a felek közötti remélhetőleg békés megoldás fényében;
  5. kifogásolja a kínai elszakadásellenes törvényt, mert az nem felel meg a nemzetközi jognak és olyan eszközt jelent, amely nem vezethet a törvény deklarált céljaként megjelölt „békés nemzeti újraegyesítés” sikeres megvalósításához, ezért aláírja a törekény távol-keleti biztonsági egyensúlyt;
  6. határozottan javasolja a Tanácsnak és a Bizottságnak, hogy a fegyverembargó maradjon érvényben mindaddig, amíg nem születik jelentősebb előrelépés Kínában az emberi jogok kérdésében, valamint a szoros két oldala közötti kapcsolatokban, illetve amíg az EU a fegyvereladásról szóló magatartási kódexét nem teszi jogilag kötelező érvényűvé;
  7. felszólítja Kínát, hogy fokozatosan valósítsa meg az egyetemes emberi jogokat, és különösen, hogy minél hamarabb ratifikálja a polgári és politikai jogokról szóló nemzetközi egyezségokmányt;
  8. üdvözlöi a kínai–tibeti párbeszéd keretében a Bernben (Svájc) 2005. június 30. és július 1. között megrendezett negyedik tárgyalási forduló első ülészakánának újraindítását és ösztönzi annak folytatását;
  9. sürgeti, hogy Tajvan megfelelőbb képvisellel rendelkezzen a nemzetközi szervezetekben és ismételten felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák Tajvannak az Egészségügyi Világszervezetben (WHO) betöltött megfigyelői státuszra vonatkozó kérelmét;
  10. mélyszégyen aggodalmát fejezi ki, hogy 2005. február 10-én Észak-Korea bejelentette, hogy nukleáris fegyverekkel rendelkezik, valamint hogy határozatlan időre felfüggesztette a nukleáris programjáról szóló hatoldalú tárgyalásokon való részvételét;
  11. sürgeti Észak-Koreát, hogy ismét csatlakozzon az atomsorompó-egyezményhez, vonja vissza a hatoldalú tárgyalásokról történő távolmaradására vonatkozó döntését és tegye lehetővé a tárgyalások újakezdését a Koreai-félszigeten kialakult válság békés rendezése érdekében;

2005. július 7., csütörtök

12. felszólítja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy a észak-koreai jongszoni atomenergetikai központ igazolt befagyasztásától függően nyújtsanak pénzügyi támogatást a nehézfűtőolaj-ellátáshoz Észak-Korea elsődleges energiaszükségleteinek kielégítésére; üdvözlí az EU részvételét a Koreai Energiafejlesztési Szervezetben (KEDO); sajnálattal veszi tudomásul Charles Kartmannak a KEDO vezetőjévé történő újbóli kinevezésének megakadályozását; felkéri a Bizottságot és a Tanácsot, hogy tegyenek meg minden szükséges lépést az EU hatoldalú tárgyalásokban történő teljes körű részvétele érdekében;
13. felszólítja Japán, Kína és a Koreai-félsziget kormányait, hogy szüntessék be az egymás elleni ellenséges intézkedéseket, segítsék elő a nemzetek közötti hivatalos és nem hivatalos szintű párbeszédet a történelemről alkotott közös álláspont kialakítása érdekében, és érjék el a kormányaik és népeik közötti végleges megbékélést, amely a távol-keleti béke és stabilitás fontos alapja;
14. tudomásul veszi Japán méltányolható kívánságát, amely szerint felül akarja vizsgálni a II. világháború után létrehozott alkotmányát és tudomásul veszi az agresszív katonai akciók mellőzése iránti elkötelezettség fenntartásának szimbolikus jelentőségét;
15. sürgeti a Távol-Kelet valamennyi országát, hogy a térség területei vitáinak rendezése érdekében törekedjenek kétoldalú megállapodások megkötésére, különös tekintettel:
- a II. világháború végén az akkori Szovjetunió által elfoglalt és a jelenleg orosz megszállás alatt lévő „északi területek” Japánnak történő visszaadására;
  - a Tokto/Takesima-szigetek hovatartozásával kapcsolatos Dél-Korea és Japán közötti vitára;
  - a Szenkaku/Tiaoju-szigetek hovatartozásával kapcsolatos Japán és Tajvan közötti vitára;
16. felszólítja a távol-keleti országokat, hogy a távol-keleti tartós béke és stabilitás biztosítása érdekében a II. világháború után hatvan évvel törekedjenek az egymás közötti megbékélésre és hozzanak létre egy kölcsönös megértéssel és együttműködéssel kapcsolatos rendszert, valamint kijelenti, hogy szándékában áll ezen törekvések támogatása;
17. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, az ENSZ főtitkárának, valamint ezen állásfoglalásban említett országok kormányainak és parlamentjeinek.

---

**P6\_TA(2005)0298**

## **Egy aknáktól mentes világ**

### **Az Európai Parlament állásfoglalása egy aknáktól mentes világról**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a taposóaknákról, kazettás bombákról és fel nem robbant lőszerokról szóló korábbi állásfoglalásaira, és egyben megerősítve azokat,
  - tekintettel az EU 2005 és 2007 közötti aknamentesítő stratégiájára,
  - tekintettel az Európai Parlament által a gyalogság elleni aknák alkalmazásának, raktározásának, gyártásának és átadásának megtiltásáról, valamint megsemmisítésükről szóló egyezmény részes államainak első felülvizsgálati konferenciájára (Kenya, Nairobi, 2004. november 28–december 3.) küldött *ad hoc* küldöttség jelentésére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (4) bekezdésére,
- A. ismételten megerősítve a valóban aknamentes világhoz való hozzájárulás melletti eltökéltségét, aminek a 2005. június 16-i, a Fejlesztési- és a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottságok által tartott közös meghallgatáson adott hangot;